

**ЗАКОРДОННЕ ПРЕДСТАВНИЦТВО УКРАЇНСЬКОЇ
ГЕЛЬСІНСЬКОЇ ГРУПИ
ВІСНИК РЕПРЕСІЙ В УКРАЇНІ
Випуск 3, рік шостий
Редактор-упорядник Надія Світлична
Березень 1985 року
Нью-Йорк**

ХРОНІКА РЕПРЕСІЙ

РЕПРЕСІЇ ПРОТИ УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ

3-1 Наприкінці 1984 року у Львові заарештували Василя Антоновича КОБРИНА (див. 1985, 1-1 і раніше). Яке звинувачення йому пред'явили, — невідомо.

В. А. КОБРИН нар. 1938 р. в с Тучне Перемишлянського р-ну Львівської обл. в селянській сім'ї. 1957 р. за комсомольською путівкою завербувався на будівництво Херсонської комсомольської шахти, звідки його призвали в армію. Під час служби в армії, в 1960 р., став віруючим. Закінчивши після армії технікум, працював на Львівському телевізійному заводі. В 1975 р. за виступ на захист УКЦ В. КОБРИНА звільнили з роботи. **В 1979 р.** за відвідування могил січових стрільців В. КОБРИНА **ув'язнили на 15 діб адміністративно**, а пізніше на якийсь час **помістили до психіатричної лікарні**.

У 1983 році, після арешту першого голови Ініціативної групи захисту прав віруючих і Церкви Йосипа ТЕРЕЛІ (див. 1985, 2-36 і раніше) В. КОБРИН почав тимчасово виконувати обов'язки голови — до закінчення річного терміну ув'язнення ТЕРЕЛІ. **Від 1 березня 1984 року**, у зв'язку з поганим станом здоров'я Й. ТЕРЕЛІ, В. КОБРИН став постійним головою Ініціативної групи.

Адреса В. А. КОБРИНА до арешту: Львівська обл., Перемишльський р-н, с Бібрка, вул. Котляревського, 2. У В. КОБРИНА є батько, мати Ольга і сестра Марія.

3-2 Напевно, на початку 1984 року в с Салаші Яворівського р-ну Львівської обл. заарештували члена підпільної УКЦ Івана СМЕТАНУ (див. 1984, 12-6). І. СМЕТАНА зрікся радянського громадянства і здав свій паспорт та інші документи. Його звинуватили за **ст. 214 КК УРСР** у "дармоїдстві" та засудили, як ми вже повідомляли, до 2 років ув'язнення в таборах. Це вже **п'ятий термін ув'язнення І. СМЕТАНИ**.

3-3 17 квітня 1984 року в газеті "Закарпатська правда" опубліковано статтю Г. ДАНИЛЮКА *"Бухгалтер у рясі"* про католицького священика Олександра ТОВТА. Це сталося за

якийсь час після того, як бригада працівників карних органів зробила brutальний обшук у його помешканні в с Заставне на Закарпатті. Багато книжок із його приватної бібліотеки при цьому знищили, багато конфіскували. Нібито за порушення "*Законодавства про релігійні культу*" о. ТОВТА оштрафували на 50 крб. 3-4 У селі Великі Комяти на Закарпатті (Виноградський р-н) відбувся обшук у помешканні української католички Василя ІВАНЧО. Вилучено: католицький катехизис, *Біблію*, молитовник "*До всіх потреб*". Після обшуку В. ІВАНЧО відвезли до м. Виноградів.

3-5 23 березня 1984 року членові ІГ захисту прав віруючих і Церкви Й. ТЕРЕПІ повернули книги, вилучені під час арешту в 1982 році, в тому числі *Біблію*, зошит з віршами, записник з адресами, зошит з чорновиком його праці "*Міфи і Січ*" та збірку віршів Ірини СЕНИК (див. 1985, 1-49 і раніше).

3-6 За те, що мешканці села Пнятин Перемиського р-ну Львівської обл. не хотіли прийняти московського священика, загін міліції і КДБ вночі оточив місцеву католицьку церкву. Протягом кількох годин її розбили, а церковне майно спалили. За такими самими мотивами на Великдень 1984 року насильно закрили церкву в селі Добрянському Тячівського р-ну Закарпатської обл. Після бійки, яку влаштували дружинники, було заарештовано місцевого православного священика за те, що він нібито таємний уніат і підбурював односельців вступити в бійку з властями. Заарештували також п'ятьох селян (напевно, адміністративно).

ПЕРЕСЛІДУВАННЯ П'ЯТДЕСЯТНИКІВ, БАПТИСТІВ І ПРАВОСЛАВНИХ

3-7 Наприкінці 1984 року в м. Костянтинівна Донецької обл. пастора п'ятдесятників Володимира ЛОБОДУ засудили до 4 років таборів суворого режиму і 3 років заслання за ст. 209 КК УРСР. Це другий вирок В. ЛОБОДІ за його релігійну діяльність.

3-8 14 листопада 1984 року в м. Вінниці заарештували пастора п'ятдесятників Опанаса МЕЛЬНИКА. Перед цим він 17 років відбув у таборах за свою релігійну діяльність. У 1956 році він входив до складу делегації, яка звернулася до уряду з петицією про окреме реєстрування Спілки п'ятдесятників (тоді п'ятдесятники опинилися перед вибором: об'єднатися з баптистами, або перейти на нелегальне становище). О. МЕЛЬНИКА тоді було заарештовано та засуджено до 25 років (пізніше термін скоротили). 29 січня 1985 року О. МЕЛЬНИКА засудили за ст. 138 ч. 2 КК УРСР до 3 років таборів суворого режиму.

3-9 25 січня 1985 року заарештували баптиста Миколу Степановича КЛИМОШЕНКА (1937 р. нар., див. 1982, 7/8-17 і раніше). Його дружина Віра Гаврилівна мешкає за адресою: 325001, м. Херсон, вул. Дмитра Ульянова, 150.

3-10 14 січня 1985 року в м. Ківерці Волинської обл. відбувся суд над баптистом Василем СЛЮСАРЕМ (див. 1985, 1-5). Вирок тимчасом не відомий.

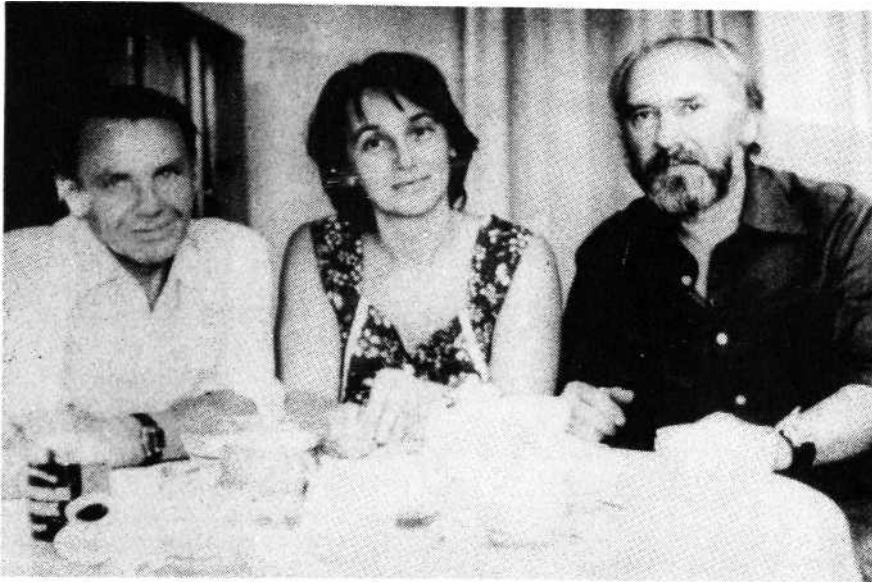
3-11 Напевно, на початку 1984 року в с. Витвиця Долинського р-ну Івано-Франківської обл. заарештували православного Антона ПРОЦЮКА (1911 р. нар.). Його звинувачують у розповсюдженні релігійної літератури (стаття КК не відома). Суд проголосив вирок — 1,5 року таборів суворого режиму. Раніше він уже двічі перебував в ув'язненні (другий засуд був 5 років таборів суворого режиму).

АРЕШТ ВАСИЛЯ ДОЛІШНЬОГО

3-12 Наприкінці 1984 року в с. Підлужжя біля Івано-Франківська заарештували колишнього політв'язня Василя Михайловича ДОЛІШНЬОГО (1930 р.нар., див. 1981, 9 і раніше, фото — на наст. стор.).

Вперше В. ДОЛІШНЬОГО заарештували в 1947 році за участь в українському визвольному русі (він був зв'язковим ОУН-УПА). Звинувативши в "зраді батьківщини" (ст. 54 тодішнього КК), його засудили до 10 років ув'язнення, яке він відбував, головню, в таборах Норильська. В 1954 році його звільнили як такого, що на час скоєння злочину був неповнолітній.

Вдруге В. ДОЛІШНЬОГО заарештували 1 лютого 1972 року, а в вересні того самого року судили за ст. 62 КК УРСР з вирокom: 7 років таборів суворого режиму і 3 роки заслання. Свідками на суді були інформатори КДБ КУЩАК В. і СЕМАНЬКІВ В., обидва працівники газоінспекції, де працював перед арештом і В. ДОЛІШНІЙ. (Між ув'язненнями він працював у газовому господарстві Івано-Франківська, водночас здобувши загальну середню



Зліва направо: Василь ДОЛІШНІЙ, Олена АНТОНІВ і ЗІНОВІЙ КРАСІВ-СЬКИЙ

освіту, а потім закінчивши Львівський житлово-комунальний технікум та Івано-Франківський інститут нафти і газу). Друге ув'язнення він відбував спершу в Мордовії, згодом — у таборі ВС-389/37 на Уралі, а заслання — в Карагандинській області.

Сестра В. ДОЛІШНЬОГО Анна Михайлівна МАКЛЯК мешкає в рідному селі Підлужжя **Івано-Франківського р-ну Івано-Франківської обл.**, де й було заарештовано втретє В. ДОЛІШНЬОГО за **ст. 214 КК УРСР** (В. ДОЛІШНІЙ після ув'язнення не міг влаштуватися на роботу).

ПЕРЕСЛІДУВАННЯ ЄВРЕЙСЬКИХ АКТИВІСТІВ

3-13 22 лютого 1985 року в Києві заарештували Натана ВІРШУВСЬКОГО (1961 р. нар.), єврея-ортодокса з Москви. Його звинувачують у крадіжці релігійних книг із синагоги. Дружина Н. ВІРШУВСЬКОГО сподівається дитини.

3-14 Йосифа БЕРЕНШТЕЙНА (див. 1985, 2-5 і раніше) повернули з лікарні до СІЗО м. Житомира. Як виявили під час обстеження, він втратив унаслідок нападу на нього однокамерників 99,4% зору. На ліве око він майже зовсім не бачить, праве ледве розплющується.

3-15 Суд над Йосифом ЗІСЕЛЬСОМ (див. 1985, 1-14 і раніше) має відбутися в Чернівцях у квітні 1985 року.

ІНШІ РЕПРЕСІЇ

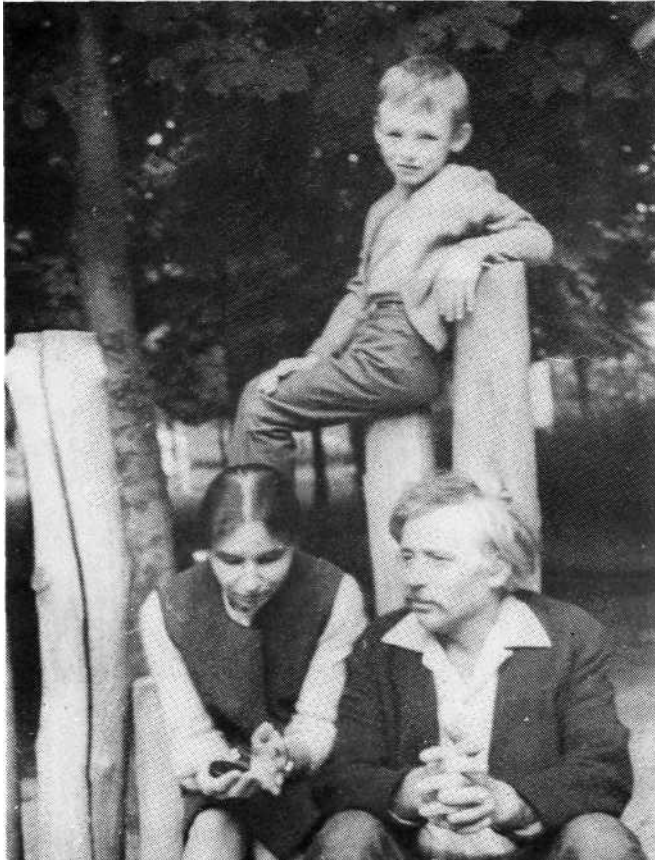
3-16 Суд над Миколою ГОРБАЛЕМ (див. 1985, 2-29 і раніше) призначили на 8 квітня 1985 року.

3-17 Надія СУРОВЦОВА, найстарша українська політкаторжанка (див. 1981, 5 і раніше) перебуває в критичному стані фактично від кінця 1984 року. її доглядає далекий родич Дмитро КАЛЮЖНИЙ (див. фото нижче).



Зліва направо: Б. Д. АНТОНЕНКО-ДАВИДОВИЧ, Д. КАЛЮЖНИЙ, Г. А. АНТОНЕНКО-ДАВИДОВИЧ і Н. В. СУРОВЦОВА

3-18 Протягом минулого літа кілька разів "невідомі" били вікна в хаті художника Опанаса ЗАЛИВАХИ в Івано-Франківську (див. 1980, 8-14 і список переслідуваних — 1980, вип. 7, стор. 28, картка 121. Фото — нижче). О. ЗАЛИВАХА — колишній політв'язень (1965-1970 рр. в Мордовії, ст. 62 КК УРСР). Після ув'язнення весь час перебуває під гласним або негласним наглядом, його періодично обшукують, вилучаючи навіть картини, шантажують.



Внизу: Надія СВІТЛИЧНА і Опанас ЗАЛИВАХА; вгорі: Ярема СВІТЛИЧНИЙ

ПРОБЛЕМА ЕМІГРАЦІЇ З РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ

3-19 У лютому 1985 року з СРСР за ізраїльськими візами виїхало 88 чоловік, у тому числі троє з Одеси і п'ятеро з Києва.

НОВИНИ ПРО НЕВІЛЬНИКІВ

1. У тюрмах і в таборах

3-20 У "великій зоні" пермського табору ВС-389/37 перебуває зараз 29 в'язнів.

3-21 За неперевіреними відомостями, в таборі ВП-315/30 у Львові кінчив життя самогубством Володимир ПРОХОРОВИЧ із Миколаївської обл.

Перебуваючи в ув'язненні, В. ПРОХОРОВИЧ проийняв греко-католицьку віру і провадив у таборі активну релігійну діяльність. Відбув у карцерах понад 4 роки. Після останнього покарання карцером у його поведінці стали помічати дивацтва. Проте його продовжували тримати в загальній зоні. **17 вересня 1983 року**, перебуваючи в робочій зоні, він відрізав собі голову на циркулярній пилі. Адміністрація зам'яла справу.

3-22 У таборі ІВ-301/59 (288321, Вінницька обл., Піщанський р-н, сел. Трудове) перебуває український католик Іван ЗИЗЯ із села Тересва Тячівського р-ну Закарпатської обл. Його термін — **2 роки таборів загального режиму.**

3-23 Багаторічний політв'язень Василь ПІДГОРОДЕЦЬКИЙ (див. 1984, 7/8-2 і раніше) відбуває свій третій термін ув'язнення в львівському таборі ВЛ-315/30.

3-24 У березні закінчилися терміни ув'язнення: в Павла АНТОНОВА (див. 1984, 10-36 і раніше) — **3. III. 1985 р.;** у Марії ДІДНЯК (див. 1985, 2-25 і раніше) — **1. III. 1985 р.**

2. На засланні

3-25 Микола МАТУСЕВИЧ (див. 1985, 1-38 і раніше) працює в колгоспі вантажником.

3-26 Член Української Гельсінської групи Оксана МЕШКО в другій половині 1984 року тричі була в лікарні з приводу гіпертонії. Вона також хвора на серце та осліпла на одне око. Стан її здоров'я погіршується.

3. Після звільнення

3-27 Політв'язня Миколу ЄВГРАФОВА (див. 1984, 12-26), який звільнився в грудні 1984 року, поставили в м. Слов'янську Донецької області під адміністративний нагляд.

**ПРИВІТАЙТЕ
З УРОДИНАМИ**

Повідомляємо адреси тих переслідуваних, у кого через місяць надходять дні народження, а також їхніх родин. У травні народилися:

3-28 1 травня 1953 року нар. Мая Миколаївна КАБИШ (див. 1982, 9-4 і раніше). Її адреса в таборі: **483115, КазССР, Алма-Атинская обл., Илийский р-н, пос. Жаугаш, учр. ЛА-145/4-4-10.** Адреса її батьків Віри Василівни і Миколи Ілліча: **352117, Кіровоградська обл., м. Знам'янка, вул. Горького, 36.**

3-29 3 травня 1957 року нар. Микола Іванович ОМЕЛЯНЧУК (див. 1984, 2-7 і раніше). Його адреса в таборі: **265968, Ровенська обл., Володимирецький р-н, ст. Рафалівка, уст. ОР-318/76.** Адреса матері Віри Оліянівни: **264542, Волинська обл., Камень-Каширський р-н, с Добре.**

3-30 8 травня 1946 року нар. Галина Іванівна БАРАЦ-КОХАН (див. 1984, 12-23 і раніше). Її адреса в таборі: **431200, Мордовская АССР, Теньгушевский р-н, пос. Барашево, учр. ЖХ-385/3-4.** Адреса її чоловіка БАРАЦА Василя Мартиновича (теж в ув'язненні): **618801, Пермская обл., Чусовской р-н, ст. Половинка, учр. ВС-389/37.**

3-31 8 травня 1936 року нар. Микола Григорович ПЛАХОТНЮК (див. 1985, 2-14 і раніше). Його адреса після останнього ув'язнення: **349900, Ворошиловградська обл., м. Лисичанськ, Пошта, до запитання.** Адреса його дружини ЧОРНОВІЛ Валентини Максимівни: **258626, Черкаська обл., Звенигородський р-н, с Вільхівець.**

3-32 8 травня 1955 року нар. Любомир СТАРО-СОЛЬСЬКИЙ (див. 1982, 3-29 і раніше). Його адреса в таборі й адреса його родини в м. Стебнику Львівської області не відомі.

3-33 10 травня 1932 року нар. Яків Єфремович ІВАЩЕНКО (див. 1984, 12-36 і раніше, там по-батькові Юхимович?). Його адреса в таборі: **326244, Херсонська обл., Голопристанський р-н, с Стара Збурівка, уст. ЮЗ-17/7-103.** Син Анатолій (1952 р. нар.) теж в ув'язненні (див. 1984, 12-36). Адреса дружини Ганни Йосипівни з дітьми (в їхній родині 11 дітей, у тому числі Іван 1965 р. нар., Йосип 1964 р. нар., Любов 1962 р. нар., а також дочки 1951, 1953, 1954, 1957 і 1961 рр. нар. та сини 1952, 1955 і 1960 рр. нар.): **255203, Київська обл., Києво-Святошинський р-н, с. Петровське, вул. Петровська 87а.**

3-34 16 травня 1949 р. нар. Валентин Йосипович АГЛІЧЕВ. Його адреса в таборі (термін має закінчитися 13. IV. 1985 р.): **333650, Кримська обл., м. Сімферополь, уст. ОУ-85/8-81.** Адреса дружини Тамари Михайлівни з синами, нар. 1970, 1974, 1975, 1978 рр., та дочками, нар. 1972 і 1980 рр.: **334129, Кримська обл.,**

Сімферопольський р-н, п/в Пожарське, с Дем'янівка, вул. Зарічна, 20.

3-35 16 травня 1930 р. нар. Василь Андрійович ГОЛУБ (див. 1984, 3-19 і раніше). Його адреса в таборі: **265452, Ровенська обл., Сарненський р-н, с Катеринівка, уст. ОР-318/46-5.** Адреса дружини Ольги Іванівни з 7-ма дітьми, в числі яких Ольга (1977 р. нар.), Василь (1966 р. нар.), Петро (1964 р. нар.) та дочки (1959, 1963 рр. нар.) і син (1960 р. нар.): **343043, м. Ворошиловград, вул. Висотна, 41.**

3-37 24 травня 1951 р. нар. Володимир Дмитрович КАЛЮЖНИЙ (див. 1984, 3-21 і раніше). Його адреса в божевільні: **320006, м. Дніпропетровськ, вул. Чичеріна, 101, уст. ЯЕ-308/РБ.** Адреса дружини Лідії Тимофіївни БАБАРИКИ: **430055, м. Донецьк, вул. 50-річчя СРСР, 140, кв. 4.**

3-36 23 травня 1956 р. нар. Людмила Петрівна ПРОЦИШИНА. Її адреса в таборі: **270059, м. Одеса, уст. ЮГ-211/74-11-18.** Адреса брата Миколи: **280015, м. Хмельницький, просп. Миру, 97/4, кв. 13.**

3-38 24 травня 1928 року нар. Арнольд Михайлович ТАТАРЕНКО (див. 1984, 3-22 і раніше). Його адреса в таборі тимчасом не відома. Адреса його дружини Марії Федорівни з дітьми (Леонід, нар. 21. XI. 1952 р.; Володимир, нар. 4. XII. 1954 р.; Віктор, нар. 24. VIII. 1956 р.; Микола, нар. 3. VI. 1960 р.; Анатолій, нар. 15.

III. 1965 р.; Валентин, нар. 15. VII. 1966 р.; Любов, нар. 13. XI. 1958 р.): **320903, Дніпропетровська обл., сел. Таромське-1, вул. Паркова, 2.**

3-39 29 травня 1930 року нар. Валентина Іванівна КОКУРИНА. її адреса в таборі: **270091, м. Одеса, уст. ЮГ-311/84-6-61.** Адреса перед арештом: **348038, м. Ворошиловград, вул. І Будівельна, 5.**

3-40 31 травня 1946 року нар. Василь Іванович ТКАЧ (див. 1985, 2-11 і раіше). Його адреса в таборі: **313810, Харківська обл., Балаклійський р-н, сел. Жовтневе, уст. ЮЖ-313/17-180.** Адреса його дружини Марії Олексіївни з двома синами (1977 і 1981 рр. нар.) та дочкою (1979 р. нар.): **260500, Житомирська обл., м. Новоград-Волинський, пров. Чапаєва, 10.**

Бажано привітати їх листами, листівками чи телеграмами.

АРХІВ САМВИДАВУ

Подаємо бібліографію самвидавних творів і документів, опублікованих (або одержаних) у березні 1985 року. Всі вказані тут матеріали є в архіві Закордонного Представництва Української Гельсінської групи. Бажаючи набути копії цих документів мають звернутися до редактора "ВІСНИКА РЕПРЕСІЙ В УКРАЇНІ".

3-41 Микола Горбаль, із збірки "Дні і ночі" (** Де?*) Про-будження приходить з брязкотом ключів.**) Невже ви, потвори, думаєте). — ж. *"Лемківщина"*, ч. 1. 1985, стор. 16. Про М. ГОРБАЛЯ див. цей вип. 3-16 і раніше.

3-42 Микола Горбаль: Ой кого ж ви, мамцю, ждете?

(Коляда — Оксані Мешко присвячено), з нотами. — ж. *"Віра"*, рік XI, ч. 1 (37), Січень-березень 1985, стор. 22. Про О. МЕШКО див. цей вип. 3-26 і раніше.

3-43 Валерій Марченко: Занапащена Клію. — ж. *"Віра"*, рік XI, ч. 1 (37), Січень-березень 1985, стор. 9-12. Про В. МАРЧЕНКА див. 1985, 2-51 і раніше.

3-44 Євген Сверстюк: Шевченко крізь велику призму. — ж. *"Віра"*, рік XI, ч. 1 (37), Січень-березень 1985, стор. 7. Про Є. СВЕРСТЮКА див. 1984, 10-16 і раніше.

3-45 Ірина Сеник. Все таке ніжне (вірш). — ж. *"Юнак"*, Лютий-березень 1985, стор. 10. Про І. СЕНИК див. 1985, 1-49 і раніше.

3-46 Лист отця Григорія Будзінського редакторів газети "Вільна Україна", ж. *"Сучасність"*, Березень 1985, ч. 3 (287), стор. 97-102. Про о. Г. БУДЗИНСЬКОГО див. 1985, 2-33 і раніше.

3-47 Н. С: Відкритий лист Ольги Матусевич. — ж. *"Українка в світі"*, Січень-березень 1985, ч. 1 (85), стор. 13-15. Про О. МАТУСЕВИЧ (ГЕЙКО) див. 1985, 2-54 і раніше.

3-48 3 життя в Україні (Уривок із статті Юрія Литвина

"Правозахисний рух на Україні, його засади і перспективи"). — ж.

"Трибуна", ч. 23, Березень 1985, стор. 18. Про Ю. ЛИТВИНА див. 1985, 2-57 і раніше.

3-49 AC № 5410. "Хроника католической церкви на Украине", № 6 (Западная Украина, не ранее 3. 7. 84). — *"Материалы самиздата"* радио "Свобода", вып. №10/85, 1 марта 1985 г. — 64 стор.

3-50 AC № 5411. Лариса Богораз, жена п/з А. Марченко. Письмо к К. Черненко с просьбой приостановить действие законоположений, способствующих произволу работников тюрем и лагерей, Москва, 26. 4. 84. — *"Материалы самиздата"* радио "Свобода", вып. №11/85, 11 марта 1985 г. — 5 стор.

3-51 AC No 5413. "Хроника католической церкви на Украине", № 7 (Западная Украина, не ранее 27. 7. 84). — *"Материалы самиздата"* радио "Свобода", вып. №11/85, 11 марта 1985 г. — 24 стор.

3-52 AC № 5414. "Украинский католический вестник", № 1 (Западная Украина, м. б. середина апреля) 1984. — *"Материалы самиздата"* радио "Свобода", вып. No12/85, 22 марта 1985 г. — 46 стор.

3-53 AC № 5415. Эльфрида Никлус, мать п/з Марта Никлуса. "Заявление" в ГУИТУ МВД СССР о сорванном в Чистопольской тюрьме свидании с сыном и с просьбой предоставить свидание с правом говорить по-эстонски, Москва, 29. 3. 84. — *"Материалы самиздата"* радио "Свобода", вып. №13/85, 29 марта 1985 г. — 4 стор. Про М. НІКЛУСА див. 1984, 7/8-13 і раніше.

3-54 Appeal of Bishop Feodosy to Leonid Brezhnev. Translated by William Bahrey. — *Religion in Communist dominated areas*, Vol. XXII, Nos. 10, 11 and 12, 1983. — стор. 179-190.

3-55 Jurii Badzo: An open Letter to the Presidium of the Supreme Soviet of the USSR and the Central Committee of CPSU. Translated from the Ukrainian by Roman Senkus. — стор. 47-
W. Journal of the Ukrainian Studies, 9, no. 2 (Winter 1984). The first part of this dokument appeared in the summer 1984 issue of this Journal.

3-56 Chronicle of the Catholic Church in Ukraine (The excerpts from Issue №. 4: Our Dukhnovych; Letter to Ronald Reagan). — *The Ukrainian Weekly*, March 24, 1985.

**ПОЯСНЕННЯ ДЕЯКИХ СКОРОЧЕНЬ,
ВЖИВАНИХ У ВІСНИКУ-3/85**

АС — Архів самвидаву

АССР (рос.) — Автономна Радянська соціалістична Республіка

вип. (рос. вып.) — випуск

вул. — вулиця

газ. — газета

ГУИТУ (рос.) — Головне Управління Виправно-трудоустанов

ж. — журнал

ІГ — Ініціативна група

КазССР (рос.) — Казахська Радянська соціалістична республіка

КДБ — Комітет державної безпеки [при Раді Міністрів]

КК — карний кодекс

крб. — карбованець

м. — місто

м. б. (рос. может быть) — можливо

МВД (рос. Министерство Внутренних Дел) — Міністерство Внутрішніх Справ

нар. — народження, народився (-лась)

обл. — область, обласний

ОУН — Організація Українських Націоналістів

п/в — поштовий відділ

п/з (рос. политический заключенный) — політичний в'язень

пос. (рос. поселок) — селище

пров. — провулок

просп. — проспект

р-н — район

с — село

сел. — селище

СІЗО — слідчий ізолятор

СРСУ (англ.) — Комуністична партія Радянського Союзу

ст. — станція

ст. — стаття

**НАЗВИ СТАТТЕЙ КАРНОГО КОДЕКСУ,
ЗГАДУВАНИХ У ВІСНИКУ-3/85**

Ст. 62 КК УРСР — "Антирадянська агітація і пропаганда" (див. 3-12).

Ст. 138, ч. 2 КК УРСР — "Порушення законів про відокремлення церкви від держави і школи від церкви" (див. 3-8).

Ст. 209 КК УРСР — "Зазіхання на особу і права громадян під виглядом виконання релігійних обрядів" (див. 3-7).

Ст. 214 КК УРСР — "Систематичне занаття бродяжництвом або жебрацтвом" (у тексті статті: "а також ведення протягом довгого часу іншого нетрудового способу життя") (див. 3-2, 3-12).

ПОКАЖЧИК ІМЕН

А

АГЛІЧЕВА Тамара Михайлівна 3-34
АГЛІЧЕВ Валентин Йосипович 3-34
АНТОНЕНКО-ДАВИДОВИЧ Б. Д. 3-17
АТОНЕНКО-ДАВИДОВИЧ Г. А. 3-17
АНТОНІВ Олена 3-12
АНТОНОВ Павло 3-24

Б

БАБАРИКА Лідія Тимофіївна 3-37
БАДЗЬО Юрій 3-55
БАРАЦ Василь Мартинович 3-30
БАРАЦ-КОХАН Галина Іванівна 3-30
БЕРЕНШТЕЙН Йосиф 3-14
БОГОРАЗ Лариса 3-50
БРЕЖНЄВ Леонід 3-54
о. БУДЗИНСЬКИЙ Григорій 3-46

В

ВІРШУВСЬКИЙ Натан 3-13

Г

ГОЛУБ Василь 3-35
ГОЛУБ Василь Андрійович 3-35
ГОЛУБ Ольга 3-35
ГОЛУБ Ольга Іванівна 3-35
ГОЛУБ Петро 3-35
ГОРБАЛЬ Микола 3-16, 3-41, 3-42

Д

ДАНИИЛЮК Г. 3-3
ДІДНЯК Марія 3-24
ДОЛІШНІЙ Василь Михайлович 3-12
ДУХНОВИЧ 3-56

Є

ЄВГРАФОВ Микола 3-27

З

ЗАЛИВАХА Опанас 3-18
ЗИЗЯ Іван 3-22
ЗІСЕЛЬС Йосиф 3-15

І

ІВАНЧО Василина 3-4
ІВАЩЕНО Анатолій 3-33
ІВАЩЕНКО Ганна Йосипівна 3-33
ІВАЩЕНКО Іван 3-33
ІВАЩЕНКО Йосип 3-33
ІВАЩЕНКО Любов 3-33
ІВАЩЕНКО Яків Єфремович (Юхимович-?) 3-33

К

КАБИШ Віра Василівна 3-28
КАБИШ Мая Миколаївна 3-28
КАБИШ Микола Ілліч 3-28
КАЛЮЖНИЙ Володимир Дмитрович 3-37
КАЛЮЖНИЙ Дмитро 3-17
КЛИМОШЕНКО Віра Гаврилівна 3-9
КЛИМОШЕНКО Микола Степанович 3-9
(КОБРИНА) Марія 3-1
КОБРИНА Ольга 3-1
КОБРИН Антін 3-1
КОБРИН Василь Антонович 3-1
КОКУРИНА Валентина Іванівна 3-39
КРАСІВСЬКИЙ Зіновій 3-12
КУЩАК В. 3-12

Л

ЛИТВИН Юрій 3-48
ЛОБОДА Володимир 3-7

М

МАКЛЯК Анна Михайлівна 3-12
МАРЧЕНКО А. 3-50
МАРЧЕНКО Валерій 3-43
МАТУСЕВИЧ (ГЕЙКО) Ольга 3-47
МАТУСЕВИЧ Микола 3-25
МЕЛЬНИК Опанас 3-8
МЕШКО Оксана 3-26

Н

НІКЛУС Ельфріда 3-53
НІКЛУС Март 3-53
Н. С 3-47

О

ОМЕЛЯНЧУК Віра Оліянівна 3-29
ОМЕЛЯНЧУК Микола Іванович 3-29

П

ПІДГОРОДЕЦЬКИЙ Василь 3-23
ПЛАХОТНЮК Микола Григорович 3-31
ПРОХОРОВИЧ Володимир 3-21

ПРОЦИЩИНА Людмила Петрівна 3-36
ПРОЦИШИН Микола 3-36
ПРОЦЮК Антін 3-11
Р
РЕЙГАН Рональд 3-56
С
СВЕРСТЮК Євген 3-44
СВІТЛИЧНА Н. 3-18
СВІТЛИЧНИЙ Я. 3-18
СЕМАНЬКІВ В. 3-12
СЕНИК Ірина 3-5, 3-45
СЕНЬКУСЬ Роман 3-55
СЛЮСАР Василь 3-Ю
СМЕТАНА Іван 3-2
СТАРОСОЛЬСЬКИЙ Любомир 3-32
СУРОВЦОВА Надія 3-17
Т
ТАТАРЕНКО Анатолій 3-38
ТАТАРЕНКО Арнольд Михайлович 3-38
ТАТАРЕНКО Валентин 3-38
ТАТАРЕНКО Віктор 3-38
ТАТАРЕНКО Володимир 3-38
ТАТАРЕНКО Леонід 3-38
ТАТАРЕНКО Любов 3-38
ТАТАРЕНКО Марія 3-38
ТАТАРЕНКО Микола 3-38
ТЕРЕЛЯ Йосип 3-1, 3-5
ТКАЧ Василь Іванович 3-40
ТКАЧ Марія Олексіївна 3-40
ТОВТ Олександр 3-3
Ф
о. ФЕОДОСІЙ, єпископ 3-54
Ч
ЧЕРНЕНКО К. 3-50
ЧОРНОВІЛ Валентина Максимівна 3-31

ЗМІСТ ВІСНИКА-3/85

ХРОНІКА РЕПРЕСІЙ.....	
Репресії проти Української католицької Церкви (3-1) ... (3-6)	
Переслідування п'ятдесятників, баптистів і православних (3-7) ... (3-11)	
Арешт Василя ДОЛІШНЬОГО (3-12)	
Переслідування єврейських активістів (3-13) ... (3-15)	
Інші репресії (3-16) ... (3-18)	
Проблема еміграції з Радянського Союзу (3-19)	
НОВИНИ ПРО НЕВІЛЬНИКІВ.....	
1. У тюрмах і в таборах (3-20) ... (3-24)	
2. На засланні (3-25) ... (3-26)	
3. Після звільнення (3-27)	
ПРИВІТАЙТЕ З УРОДИНАМИ	
АРХІВ САМВИДАВУ	
ПОЯСНЕННЯ ДЕЯКИХ СКОРОЧЕНЬ, ВЖИВАНИХ У ВІСНИКУ-3/85.....	
НАЗВИ СТАТЕЙ КАРНОГО КОДЕКСУ, ЗГАДУВАНИХ У ВІСНИКУ-3/85	
ПОКАЖЧИК ІМЕН.....	

**Умови передплати
місячника "Вісник репресій в Україні"
на 1985 рік**

Для індивідуальних передплатників — 20.00 американських доларів на рік

Для бібліотек та інших інституцій — 25.00 американських доларів на рік

Для передплатників з-поза океану — 30.00 американських доларів на рік

Вартість окремого випуску — 2.00 амер. дол.

Адреса для передплати:

Ukrainian Helsinki Group

P. O. Box 770

Cooper Station

New York, NY 10003.